

Nombre común: **DIETANOLAMINA**

**(DIETHANOLAMINE)**

Sinónimos: DEA; 2,2'- Dihydroxidietilamina

Número CAS: 111-42-2

Nombre químico: Etanol, 2,2-iminobis-

Número Derecho a Saber: 0686

Fecha: febrero de 2012 Traducción: junio de 2012

Número DOT: UN 1760

### Descripción y uso

La **dietanolamina** es un sólido blanco cristalino (como la arena) o un líquido viscoso de incoloro a amarillo con un ligero olor parecido al del *amoníaco*. Se utiliza en textiles especializados, herbicidas, detergentes, champús, pinturas y líquidos para trabajar el metal.

- ▶ **UMBRAL DE OLOR = 0.27 ppm**
- ▶ El valor del umbral de olor puede variar mucho. No dependa en el olor solamente para determinar una exposición potencialmente peligrosa.

### Fuentes que la citan

- ▶ La **dietanolamina** figura en la Right to Know Hazardous Substance List (Lista de sustancias peligrosas del Derecho a Saber) ya que ha sido citada por los siguientes organismos: ACGIH, DOT, NIOSH, DEP, IARC, NFPA y EPA.
- ▶ Esta sustancia química figura en la *Special Health Hazard Substance List (Lista de sustancias extremadamente peligrosas para la salud)*.

[VER EL GLOSARIO EN PÁGINA 4.](#)

### PRIMEROS AUXILIOS

#### Contacto con los ojos

- ▶ Enjuague los ojos inmediatamente con abundante agua por al menos 30 minutos, levantando los párpados superiores e inferiores. Retire las lentes de contacto al enjuagar, si las usa. Busque atención médica.

#### Contacto con la piel

- ▶ Quite rápidamente la ropa contaminada. Lave de inmediato la piel contaminada con abundante agua.

#### Inhalación

- ▶ Retire a la víctima del lugar de exposición.
- ▶ Inicie la respiración de rescate (utilizando precauciones universales) si se ha detenido la respiración e inicie la reanimación cardiopulmonar si se ha detenido la acción cardíaca.
- ▶ Traslade sin demora a la víctima a un centro de atención médica.

### TELÉFONOS DE EMERGENCIAS

Control de intoxicaciones: 1-800-222-1222

CHEMTREC: 1-800-424-9300

Línea directa del NJ DEP: 1-877-927-6337

Centro Nacional de Respuestas: 1-800-424-8802

**PERSONAL DE EMERGENCIAS >>>> VER PÁGINA 6**

### Resumen de riesgos

Evaluación	Departamento	NFPA
<b>SALUD</b>	-	3
<b>INFLAMABILIDAD</b>	-	1
<b>REACTIVIDAD</b>	-	0
CORROSIVA AL INCENDIARSE, SE PRODUCEN GASES TÓXICOS		

*Claves para la evaluación de riesgos: 0=mínimo; 1=poco; 2=moderado; 3=grave; 4=extremo*

- ▶ La **dietanolamina** puede afectar por inhalación.
- ▶ La **dietanolamina** es CORROSIVA y puede producir irritaciones y quemaduras en la piel y los ojos por contacto, con la posibilidad de daño ocular.
- ▶ La **dietanolamina** podría causar una alergia en la piel.
- ▶ La inhalación de **dietanolamina** puede irritar la nariz y la garganta, causando tos y respiración con silbido.
- ▶ La exposición a la **dietanolamina** puede causar dolor de cabeza, náusea y vómitos.
- ▶ La **dietanolamina** podría afectar al hígado y al riñón.

### Límites de exposición laboral

NIOSH: El REL es de **15 mg/m<sup>3</sup>** como promedio durante un turno laboral de 10 horas.

ACGIH: El TLV es de **1 mg/m<sup>3</sup>** (como *fracción inhalable y vapor*) como promedio durante un turno laboral de 8 horas.

### Determinar su exposición

- ▶ Lea la etiqueta del producto químico así como la Hoja de Datos de Seguridad del Material publicada por el fabricante del producto para aprender cuáles son los componentes de la mezcla y para adquirir información importante acerca de la seguridad y la salud.
- ▶ Lea sobre cada sustancia única en la Hoja Informativa sobre Sustancias Peligrosas del New Jersey Department of Health (Departamento de Salud de Nueva Jersey, en adelante, el Departamento) en el sitio web [www.nj.gov/health/eoh/rtkweb](http://www.nj.gov/health/eoh/rtkweb) o en el lugar de trabajo, en un archivo central que corresponda a la ley del Derecho a Saber o a la norma de comunicación de riesgos.
- ▶ Usted tiene el derecho a tener esta información según las siguientes leyes (ver el glosario): WCRTK, PEOSHA (si trabaja en el sector público en Nueva Jersey) y OSHA (si trabaja en el sector privado).
- ▶ Según la ley estatal WCRTK, la mayoría de los empleadores deben rotular los recipientes de las sustancias químicas en el lugar de trabajo, y los empleadores públicos deben proporcionar a los empleados información acerca de los peligros de las sustancias químicas y las medidas de control. Las normas de comunicación de riesgos de la OSHA (29 CFR sección 1910 norma 1200) y del PEOSH (NJAC título 12 capítulo 100 subcapítulo 7) exigen a los empleadores que proporcionen a los empleados capacitación e información similares.

La presente Hoja Informativa es un resumen de la información disponible sobre los riesgos para la salud que puedan resultar de la exposición. La duración de la exposición, concentración de sustancia y otros factores pueden afectar su sensibilidad a los posibles efectos descritos a continuación.

### Riesgos para la salud

#### Efectos agudos sobre la salud

Los siguientes efectos agudos (a corto plazo) sobre la salud pueden ocurrir inmediatamente o poco después de la exposición a la **dietanolamina**:

- ▶ El contacto puede irritar y quemar la piel y los ojos con la posibilidad de daño ocular.
- ▶ La inhalación de **dietanolamina** puede irritar la nariz y la garganta, causando tos y respiración con silbido.
- ▶ La exposición a la **dietanolamina** puede causar dolor de cabeza, náusea y vómitos.

#### Efectos crónicos sobre la salud

Los siguientes efectos crónicos (a largo plazo) sobre la salud pueden ocurrir algún tiempo después de la exposición a la **dietanolamina** y pueden perdurar durante meses o años:

#### Riesgo de cáncer

- ▶ Aunque se ha estudiado la **dietanolamina**, no se puede clasificar el potencial carcinogénico.

#### Riesgos para la salud reproductiva

- ▶ Existen indicios limitados de que la **dietanolamina** podría causar daño al aparato reproductor de animales macho (incluso la disminución del número de espermatozoides).

#### Otros efectos

- ▶ La **dietanolamina** podría causar una alergia en la piel. Después de la primera reacción alérgica, la exposición posterior muy baja puede causar picazón y erupciones en la piel.
- ▶ La **dietanolamina** podría afectar al hígado y al riñón.

### Recomendaciones médicas

#### Exámenes médicos

En caso de síntomas o posible exposición excesiva, se recomienda lo siguiente:

- ▶ Un alergólogo cualificado puede facilitar el diagnóstico de alergias en la piel
- ▶ Pruebas de función hepática y renal

Todas las evaluaciones deben incluir una historia detallada de los síntomas anteriores y actuales, así como un reconocimiento médico. Los exámenes médicos que buscan daños ya causados no sirven como sustituto del control de la exposición.

Según la norma de la OSHA de acceso a los registros de exposición y al expediente médico del empleado (29 CFR sección 1910 norma 1020), usted tiene el derecho a tener fotocopias de sus exámenes médicos.

#### Fuentes de exposición múltiple

- ▶ Un consumo de alcohol más que ligero puede causar daño hepático. El alcohol podría agravar el daño hepático causado por la **dietanolamina**.

### Controles y prácticas laborales

Las sustancias muy tóxicas, perjudiciales para la salud reproductiva o sensibilizantes deben sustituirse por sustancias menos tóxicas. Si no pueden sustituirse, es necesario obtener la evaluación de expertos en materia de medidas de control. Las medidas de control incluyen: (1) aislamiento de sustancias extremadamente irritantes o corrosivas en los procesos químicos, (2) ventilación localizada si una sola exposición puede ser perjudicial y (3) ventilación general para controlar la exposición a sustancias irritantes para la piel y los ojos. Para obtener más información sobre controles laborales, consulte el documento del NIOSH sobre las bandas de control en [www.cdc.gov/niosh/topics/ctrlbanding/](http://www.cdc.gov/niosh/topics/ctrlbanding/).

Además, se recomiendan las siguientes prácticas laborales:

- ▶ Rotule los recipientes de proceso.
- ▶ Proporcione a los empleados información y capacitación sobre los riesgos.
- ▶ Controle las concentraciones en el aire de las sustancias químicas.
- ▶ Utilice controles de ingeniería si las concentraciones exceden los niveles de exposición recomendados.
- ▶ Proporcione lavajos y duchas de emergencia.
- ▶ Lávese o dúchese si la piel entra en contacto con un material peligroso.
- ▶ Siempre lávese al final del turno laboral.

- ▶ Si se contamina la ropa, quítese la ropa contaminada y póngase ropa limpia.
- ▶ No lleve a casa la ropa contaminada.
- ▶ Reciba capacitación especial para lavar la ropa contaminada.
- ▶ No coma, fume ni beba en lugares donde se manipulen, procesen o almacenen las sustancias químicas.
- ▶ Lávese las manos con cuidado antes de comer, fumar, beber, maquillarse o usar el baño.

Además, lo siguiente puede ser útil o necesario:

- ▶ Si se trata de **dietanolamina sólida**, utilice una aspiradora o un método húmedo para reducir el polvo durante la limpieza. **NO BARRA EN SECO.**
- ▶ Siempre que sea posible, transfiera la **dietanolamina** desde los tambores u otros recipientes a recipientes de proceso en un sistema cerrado.

### Equipo de protección individual

La norma de la OSHA de equipo de protección individual (29 CFR sección 1910 norma 132) exige a los empleadores que determinen el equipo de protección individual adecuado para cada situación riesgosa y que capaciten a los empleados sobre cómo y cuándo utilizarlo.

Las siguientes recomendaciones sirven solo de guía y quizás no se apliquen a todas las situaciones.

#### Guantes y ropa

- ▶ Evite el contacto de la piel con **dietanolamina**. Utilice equipos de protección individual de materiales que no puedan ser permeados ni degradados por esta sustancia. Los proveedores o fabricantes de equipos de seguridad pueden ofrecer recomendaciones acerca del material para guantes o ropa que provea la mayor protección para su función laboral.
- ▶ Se recomiendan guantes de butilo, nitrilo, neopreno, cloruro polivinílico, Viton y Barrier® para uso con **dietanolamina**.
- ▶ Se recomienda ropa de protección de Tychem® CPF 3 y CSM o de un material equivalente para uso con **dietanolamina**.
- ▶ Toda la ropa de protección (trajes, guantes, calzado, protección para la cabeza) debe estar limpia, disponible todos los días y debe ponerse antes de trabajar.

#### Protección ocular

- ▶ Use gafas de protección de ventilación directa en presencia de partículas o polvos de **dietanolamina sólida** en el aire.
- ▶ Utilice gafas de protección de ventilación indirecta al trabajar con líquidos que puedan producir salpicaduras, rocíos o neblinas. Si el líquido es extremadamente irritante o corrosivo para la piel y los ojos también se requiere el uso de una pantalla facial.

#### Protección respiratoria

**El uso incorrecto de los equipos de respiración es peligroso.** Los equipos de respiración solo deben utilizarse si el empleador ha implementado un programa por escrito que tome en cuenta las condiciones laborales, los requisitos de capacitación de los trabajadores, las pruebas de ajuste de los

equipos de respiración, y los exámenes médicos, según se describen en la norma de la OSHA de protección respiratoria (29 CFR sección 1910 norma 134). **Solo deben utilizarse equipos de respiración aprobados por el NIOSH.**

- ▶ Si existe la posibilidad de exposición superior a **1 mg/m<sup>3</sup>**, utilice un equipo de respiración de máscara completa con un cartucho combinado P100/vapores orgánicos. Un equipo de respiración purificador de aire forzado con máscara completa ofrece mayor protección.
- ▶ Abandone el área de inmediato si usted (1) puede oler la **dietanolamina**, percibir el sabor o detectarla de otra manera al utilizar un equipo de respiración de filtro o cartucho, (2) siente una resistencia respiratoria anormal al utilizar filtros de partículas o (3) siente irritación ocular al utilizar un equipo de respiración de máscara completa. Compruebe la hermeticidad del sellado de la máscara a la cara. Si se conserva intacta, cambie el filtro o cartucho. En caso de falta de hermeticidad, puede que usted necesite otro equipo de respiración.
- ▶ Tenga en cuenta todas las posibles fuentes de exposición en el lugar de trabajo. Puede ser necesario utilizar una combinación de filtros, prefiltros o cartuchos para protegerse de las sustancias químicas en diversas formas (tales como vapores o neblinas) o contra una mezcla de sustancias químicas.
- ▶ Si existe la posibilidad de alta exposición, utilice un equipo de respiración con suministro de aire y máscara completa en modo de presión a demanda u otro modo de presión positiva. Para aumentar la protección, utilícelo en combinación con un equipo de respiración autónomo o cilindro de aire para escape de emergencia.

### Riesgo de incendio

Si los empleados tienen la responsabilidad de extinguir los incendios, deben estar capacitados y equipados según establece la norma de la OSHA de cuerpos de bomberos (29 CFR sección 1910 norma 156).

- ▶ La **dietanolamina** puede arder, pero no se enciende con facilidad.
- ▶ Utilice polvo químico seco, dióxido de carbono, agua rociada o espuma resistente al alcohol como agente extintor.
- ▶ **AL INCENDIARSE, SE PRODUCEN GASES TÓXICOS**, entre otros *óxidos de nitrógeno*.
- ▶ Utilice agua rociada para mantener fríos los recipientes expuestos al incendio.

### Derrames y emergencias

Si los empleados tienen la responsabilidad de limpiar los derrames, deben estar debidamente capacitados y equipados. Puede aplicarse la norma de la OSHA de manejo de desechos peligrosos y respuestas de emergencias (29 CFR sección 1910 norma 120).

En caso de fuga o derrame de **dietanolamina**, tome las siguientes medidas:

- ▶ Evacue al personal. Controle e impida el acceso a la zona.
- ▶ Elimine todas las fuentes de ignición.

- ▶ Absorba los líquidos en arena seca, tierra o material similar y deposítelos en recipientes herméticos para su eliminación.
- ▶ Humedezca el material *sólido* primero o utilice una aspiradora con filtro HEPA para limpiar el material y depositarlo en recipientes herméticos para su eliminación.
- ▶ Ventile la zona de derrame o fuga.
- ▶ NO elimine al alcantarillado los derrames por lavado.
- ▶ Puede ser necesario contener y eliminar la **dietanolamina** como DESECHO PELIGROSO. Para obtener recomendaciones específicas, comuníquese con el DEP del estado o la oficina regional de la EPA de los Estados Unidos.

### Manipulación y almacenamiento

Antes de trabajar con la **dietanolamina** usted debe estar capacitado en las técnicas apropiadas de manipulación y almacenamiento.

- ▶ La **dietanolamina** reacciona de forma violenta con AGENTES OXIDANTES, (tales como PERCLORATOS, PERÓXIDOS, PERMANGANATOS, CLORATOS, NITRATOS, CLORO, BROMO y FLÚOR) y ÁCIDOS FUERTES (tales como el CLORHÍDRICO, SULFÚRICO y NÍTRICO).
- ▶ La **dietanolamina** no es compatible con BASES FUERTES (tales como HIDRÓXIDO DE SODIO e HIDRÓXIDO DE POTASIO); ALEDHÍDOS; CETONAS; ACRILATOS; ANHÍDRIDOS ORGÁNICOS; HALUROS ORGÁNICOS; FORMIATOS; y OXALATOS.
- ▶ La **dietanolamina** reacciona con COMPUESTOS DE NITRÓGENO (tales como NITRITO DE SODIO y ÓXIDOS DE NITRÓGENO) para formar *nitrosaminas*, que causan cánceres.
- ▶ La **dietanolamina** reacciona con DIÓXIDO DE CARBONO y absorbe la HUMEDAD del aire.
- ▶ La **dietanolamina** es corrosiva para el ALUMINIO, COBRE, CINC y HIERRO GALVANIZADO.
- ▶ Almacene en recipientes bien cerrados en un área fresca y bien ventilada.
- ▶ Las fuentes de ignición, tales como el fumar y las llamas abiertas, están prohibidas en lugares donde se utilice, manipule o almacene la **dietanolamina** de manera tal que podría existir un riesgo potencial de incendio o explosión.

### Recursos de salud laboral

El Departamento ofrece múltiples servicios que incluyen recursos de información, materiales educativos, presentaciones públicas, e investigaciones y evaluaciones de salud e higiene industrial.

#### Para más información, comuníquese con:

New Jersey Department of Health  
 Right to Know  
 PO Box 368  
 Trenton, NJ 08625-0368  
 Teléfono: 609-984-2202  
 Fax: 609-984-7407  
 Correo electrónico: [rtk@doh.state.nj.us](mailto:rtk@doh.state.nj.us)  
 Dirección web: <http://www.nj.gov/health/eoh/rtkweb>

**Las Hojas Informativas sobre Sustancias Peligrosas no deben ser reproducidas ni vendidas con propósitos comerciales.**

### GLOSARIO

La **ACGIH**, *American Conference of Governmental Industrial Hygienists* (Conferencia Estadounidense de Higienistas Industriales Gubernamentales), publica recomendaciones sobre los límites de exposición laboral a las sustancias químicas (valores límites umbral; ver TLV).

Los **AEGL**, *acute exposure guideline levels* (niveles de referencia en caso de exposición aguda), que son establecidos por la EPA, describen los efectos sobre la salud de los humanos de la exposición poca frecuente a sustancias químicas en el aire.

La **AIHA** es la *American Industrial Hygiene Association* (Asociación Estadounidense de Higiene Industrial).

Un **carcinógeno** es una sustancia que causa cáncer.

El **CAS** es el *Chemical Abstracts Service* (Servicio de Resúmenes Químicos).

El **CFR** es el *Code of Federal Regulations* (Código de Regulaciones Federales).

El **CHEMTREC** es el *Chemical Transportation Emergency Center* (Centro para Emergencias en el Transporte de Sustancias Químicas).

Una sustancia **combustible** es un sólido, líquido o gas que puede arder.

Una sustancia **corrosiva** es un sólido, líquido o gas que puede destruir la piel humana o causar una corrosión importante en los recipientes.

La **densidad de vapor** es la relación entre el peso del volumen de dos gases (normalmente uno de ellos es el *aire*), en las mismas condiciones de temperatura y presión.

El **Departamento** es el *New Jersey Department of Health* (Departamento de Salud de Nueva Jersey).

El **DEP** es el *Department of Environmental Protection* (Departamento de Protección del Medio Ambiente).

El **DOT**, *Department of Transportation* (Departamento de Transporte), es la agencia federal que regula el transporte de sustancias químicas.

La **EPA**, *Environmental Protection Agency* (Agencia de Protección del Medio Ambiente), es la agencia federal responsable de regular los riesgos medioambientales.

Los **ERPG**, *emergency response planning guidelines* (guías para la preparación de respuestas a emergencias), son estimaciones de rangos de concentraciones entre los cuales uno puede anticipar razonablemente la observación de efectos adversos sobre la salud.

Un **feto** es un ser humano o animal no nacido.

La **Guía**, *Emergency Response Guidebook* (Guía de respuesta en caso de emergencia), que se dirige al personal de emergencias, es para uso en accidentes de transporte de sustancias peligrosas.

La **IARC** es el *International Agency for Research on Cancer* (Agencia Internacional para Investigaciones sobre el Cáncer).

La concentración **IDLH**, *immediately dangerous to life or health*, constituye un peligro inmediato para la vida o la salud.

Una sustancia **inflamable** es un sólido, líquido, vapor o gas que se enciende con facilidad y se quema con rapidez.

El **IRIS**, *Integrated Risk Information System* (Sistema Integrado de Información sobre Riesgos), es una base de datos de la EPA con información sobre los posibles efectos sobre la salud humana de la exposición ambiental a las sustancias químicas.

El **LIE**, límite inferior de explosividad, es la mínima concentración de sustancia combustible (gases o vapores) en el aire capaz de continuar una explosión.

El **LSE**, límite superior de explosividad, es la máxima concentración de sustancia combustible (gases o vapores) en el aire capaz de iniciar una reacción o explosión.

**mg/m<sup>3</sup>** significa miligramos de sustancia química por metro cúbico de aire. Es una medida de concentración (peso/volumen).

Un **mutágeno** es una sustancia que causa mutaciones. Una **mutación** es un cambio en el material genético de la célula del organismo. Las mutaciones pueden llevar a malformaciones en recién nacidos, abortos espontáneos o cánceres.

La **NFPA**, *National Fire Protection Association* (Asociación Nacional para la Protección contra Incendios), clasifica las sustancias según el riesgo de incendio y explosión.

El **NIOSH**, *National Institute for Occupational Safety and Health* (Instituto Nacional para la Salud y Seguridad en el Trabajo), es un organismo que realiza evaluaciones de equipos de respiración y la certificación de los mismos, estudios de peligros laborales, ensayos de equipos laborales y también propone normas a la OSHA.

El **N.J.A.C.** es el *New Jersey Administrative Code* (Código Administrativo de Nueva Jersey).

El **NJ DEP** es el *New Jersey Department of Environmental Protection* (Departamento de Protección del Medio Ambiente de Nueva Jersey).

La **NRC** es la *Nuclear Regulatory Commission* (Comisión de Regulación Nuclear).

El **NTP**, *National Toxicology Program* (Programa Nacional de Toxicología), estudia las sustancias químicas para determinar el potencial carcinogénico.

La **OSHA**, *Occupational Safety and Health Administration* (Administración de Salud y Seguridad en el Trabajo), es la agencia federal responsable de la adopción de normas de salud y seguridad y el cumplimiento de las mismas. Las siglas también se refieren a la Occupational Safety and Health Act (Ley de Salud y Seguridad en el Trabajo).

Los **PAC**, *protective action criteria* (criterios de acciones protectoras), son valores establecidos por el Department of Energy (Departamento de Energía) que se basan en los AEGL y los ERPG. Se utilizan en caso de accidentes con emisión de sustancias químicas.

El **PEL**, *permissible exposure limit* (límite de exposición permisible), es un límite en el aire que está determinado por la OSHA y es legalmente exigible.

El **PEOSH** es el Public Employees Occupational Safety and Health Program (Programa de Salud y Seguridad en los Trabajos del Sector Público).

La **PEOSHA** es la *New Jersey Public Employees' Occupational Safety and Health Act* (Ley de Salud y Vigilancia en los Trabajos del Sector Público de Nueva Jersey).

**Permeado(a)** se refiere al movimiento de sustancias químicas a través de los materiales de protección.

El **potencial de ionización** es la cantidad de energía necesaria para extraer un electrón de un átomo o una molécula. Se mide en electrón-voltios.

**ppm** significa partes de sustancia por millón de partes de aire. Es una medida de concentración por volumen en el aire.

La **presión de vapor** es una fuerza ejercida por el vapor en equilibrio con la fase sólida o líquida de la misma sustancia. La presión de vapor aumenta a medida que aumenta la concentración de sustancia en el aire.

El **punto de ebullición** es la temperatura a la cual una sustancia puede cambiar de estado físico, pasando de líquido a gas.

El **punto de inflamación** es la temperatura a la cual un líquido o sólido emiten vapores que pueden formar una mezcla inflamable con el aire.

Una sustancia **reactiva** es un sólido, líquido o gas que emite energía en determinadas condiciones.

El **REL**, *recommended exposure limit* (límite de exposición recomendado), es establecido por el NIOSH para los niveles de sustancia en el aire. Puede ser un promedio ponderado en el tiempo, límite de exposición a corto plazo o límite máximo.

El **STEL**, *short-term exposure limit* (límite de exposición a corto plazo), es un nivel de exposición máximo en un periodo de tiempo (casi siempre de 15 minutos), que nunca debe excederse durante el día laboral.

Un **teratógeno** es una sustancia que causa daño al feto y malformaciones en recién nacidos.

El **TLV**, *threshold limit value* (valor límite umbral), es el límite de exposición laboral recomendado por la ACGIH.

El **TWA** es el *time-weighted average* (promedio ponderado en el tiempo).

La **WCRTK**, *Worker and Community Right to Know Act* (Ley del Derecho a Saber para la Comunidad y el Trabajador) es una ley de Nueva Jersey.

El **WEEL** es el *Workplace Environmental Exposure Level* (nivel de exposición ambiental en el lugar de trabajo), que es determinado por la AIHA.

Nombre común: **DIETANOLAMINA**

Sinónimos: DEA; 2,2'-Dihydroxidietilamina; etanol, 2,2'-iminobis-

Núm. CAS: 111-42-2

Fórmula molecular: C<sub>4</sub>H<sub>11</sub>NO<sub>2</sub>

Núm. Derecho a Saber: 0686

Descripción: Sólido blanco cristalino (como la arena) o líquido viscoso de incoloro a amarillo con un ligero olor parecido al del *amoníaco*

**DATOS SOBRE LOS RIESGOS**

Evaluación	Lucha contra incendios	Reactividad
<b>3 - Salud</b> <b>1 - Incendio</b> <b>0 - Reactividad</b> <b>Núm. DOT:</b> UN 1760 <b>Núm. de Guía:</b> 154 <b>Categoría de riesgo:</b> 8 (corrosiva)	La <b>dietanolamina</b> puede arder, pero no se enciende con facilidad. Utilice polvo químico seco, dióxido de carbono, agua rociada o espuma resistente al alcohol como agente extintor. AL INCENDIARSE, SE PRODUCEN GASES TÓXICOS, entre otros <i>óxidos de nitrógeno</i> . Utilice agua rociada para mantener fríos los recipientes expuestos al incendio.	La <b>dietanolamina</b> reacciona de forma violenta con AGENTES OXIDANTES, (tales como PERCLORATOS, PERÓXIDOS, PERMANGANATOS, CLORATOS, NITRATOS, CLORO, BROMO y FLÚOR) y ÁCIDOS FUERTES (tales como el CLORHÍDRICO, SULFÚRICO y NÍTRICO). La <b>dietanolamina</b> no es compatible con BASES FUERTES (tales como HIDRÓXIDO DE SODIO e HIDRÓXIDO DE POTASIO); ALEDHÍDOS; CETONAS; ACRILATOS; ANHÍDRIDOS ORGÁNICOS; HALUROS ORGÁNICOS; FORMIATOS; y OXALATOS. La <b>dietanolamina</b> reacciona con COMPUESTOS DE NITRÓGENO (tales como NITRITO DE SODIO y ÓXIDOS DE NITRÓGENO) para formar <i>nitrosaminas</i> , que causan cánceres. La <b>dietanolamina</b> reacciona con DIÓXIDO DE CARBONO y absorbe la HUMEDAD del aire. La <b>dietanolamina</b> es corrosiva para el ALUMINIO, COBRE, CINCO y HIERRO GALVANIZADO.

**FUGAS Y DERRAMES**

**Distancias de aislamiento:**

**Derrame (sólido):** 25 metros (75 pies)

**Derrame (líquido):** 50 metros (150 pies)

**Incendio:** 800 metros (0.5 millas)

Absorba los líquidos en arena seca, tierra o material similar y deposítelos en recipientes herméticos para su eliminación.

Humedezca el material *sólido* primero o utilice una aspiradora con filtro HEPA para limpiar el material y depositarlo en recipientes herméticos para su eliminación.

NO elimine al alcantarillado los derrames por lavado.

La **dietanolamina** es nociva para los organismos acuáticos.

**PROPIEDADES FÍSICAS**

<b>Umbral de olor:</b>	0.27 ppm
<b>Punto de inflamación:</b>	273° a 342 °F (134° a 172 °C)
<b>LIE:</b>	1.6%
<b>LSE:</b>	9.8%
<b>Temperatura de autoignición:</b>	1224 °F (662 °C)
<b>Densidad de vapor:</b>	3.65 (aire = 1)
<b>Presión de vapor:</b>	<0.01 mm Hg a 68 °F (20 °C)
<b>Densidad relativa:</b>	1.1 (agua = 1)
<b>Solubilidad en agua:</b>	Muy soluble
<b>Punto de ebullición:</b>	514 °F (268 °C)
<b>Punto de fusión:</b>	82 °F (28 °C)
<b>Temperatura crítica:</b>	828 °F (442 °C)
<b>Peso molecular:</b>	105.2

**LÍMITES DE EXPOSICIÓN**

**NIOSH:** 15 mg/m<sup>3</sup>, TWA 10 h

**ACGIH:** 1 mg/m<sup>3</sup>, TWA 8 h

Los valores PAC son:

PAC-1 = 25 mg/m<sup>3</sup> PAC-2 = 150 mg/m<sup>3</sup>

PAC-3 = 300 mg/m<sup>3</sup>

**EQUIPO DE PROTECCIÓN**

<b>Guantes:</b>	Butilo, nitrilo, neopreno, cloruro polivinílico; Viton y Barrier® (penetración >8 h)
<b>Overol (mono):</b>	Tychem® CPF 3 y CSM (penetración >8 h)
<b>Respiratoria:</b>	>1 mg/m <sup>3</sup> - purificador de aire con máscara completa, <i>cartuchos para vapores orgánicos/P100</i> >10 mg/m <sup>3</sup> o incendio - autónomo

**EFFECTOS SOBRE LA SALUD**

<b>Ojos:</b>	Irritación, quemaduras y la posibilidad de daño ocular
<b>Piel:</b>	Irritación y quemaduras
<b>Inhalación:</b>	Irritación de la nariz y la garganta con tos y respiración con silbido

**PRIMEROS AUXILIOS Y DESCONTAMINACIÓN**

**Retire** a la víctima del lugar de la exposición.  
**Enjuague** los ojos con abundante agua por al menos 30 minutos. Retire las lentes de contacto. Busque atención médica.  
**Quite** rápidamente la ropa contaminada y lave la piel contaminada con abundante agua.  
**Inicie** la respiración artificial si se ha detenido respiración y, en caso necesario, la reanimación cardiopulmonar.  
**Traslade** sin demora a la víctima a un centro de atención médica.